



# 我有一只小毛驴

[西班牙] 胡安·拉蒙·希梅内斯 著 息望 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位





# 我有一只 小毛驴

[西班牙]胡安·拉蒙·希梅内斯 著 息望 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (C I P) 数据

我有一只小毛驴 / (西) 希梅内斯著；息望编译。  
— 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2015.12  
(七色阳光绘本故事)  
ISBN 978-7-5581-0214-1

I. ①我… II. ①希… ②息… III. ①儿童文学—散文集—西班牙—现代 IV. ①I551.86

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第023035号

# 我有一只小毛驴

WO YOU YIZHI XIAO MAOLU

著 者 [西班牙]胡安·拉蒙·希梅内斯

编 译 息 望

策 划 祖 航

责任编辑 宋巧玲

设计制作 长春圣在动漫学校

开 本 889mm×1194mm 1/24

字 数 3千字

印 张 2

定 价 19.80元

版 次 2016年1月第1版

印 次 2016年1月第1次印刷

印 刷 三河市燕春印务有限公司

---

出 版 吉林出版集团股份有限公司

发 行 吉林出版集团股份有限公司

地 址 长春市绿园区泰来街1825号

电 话 总编办: 0431-88029858

发行部: 0431-88029836

邮 编 130011

---

书 号 ISBN 978-7-5581-0214-1



# 我有一只 小毛驴

[西班牙] 胡安·拉蒙·希梅内斯 著 息望 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



wǒ yǒu yī zhī fēi cháng kě ài de xiǎo mǎ lú míng jiào xiǎo  
我有一只非常可爱的小毛驴，名叫小  
yín tā zhǎng de máo róng róng de líng qiǎo wēn shùn yǎn jīng jiù  
银。它长得毛茸茸的，灵巧温顺，眼睛就  
xiàngmíng liàng de hēi shuǐ jīng  
像明亮的黑水晶。



wǒ hé huǒ bàn men zài guǒ yuán li rēng wú huā guǒ wán er  
我和伙伴们在果园里扔无花果玩儿。

yī kē wú huā guǒ ǒu rán jī zhòng le xiǎo yín kě lián de xiǎo yín  
一颗无花果偶然击中了小银，可怜的小银

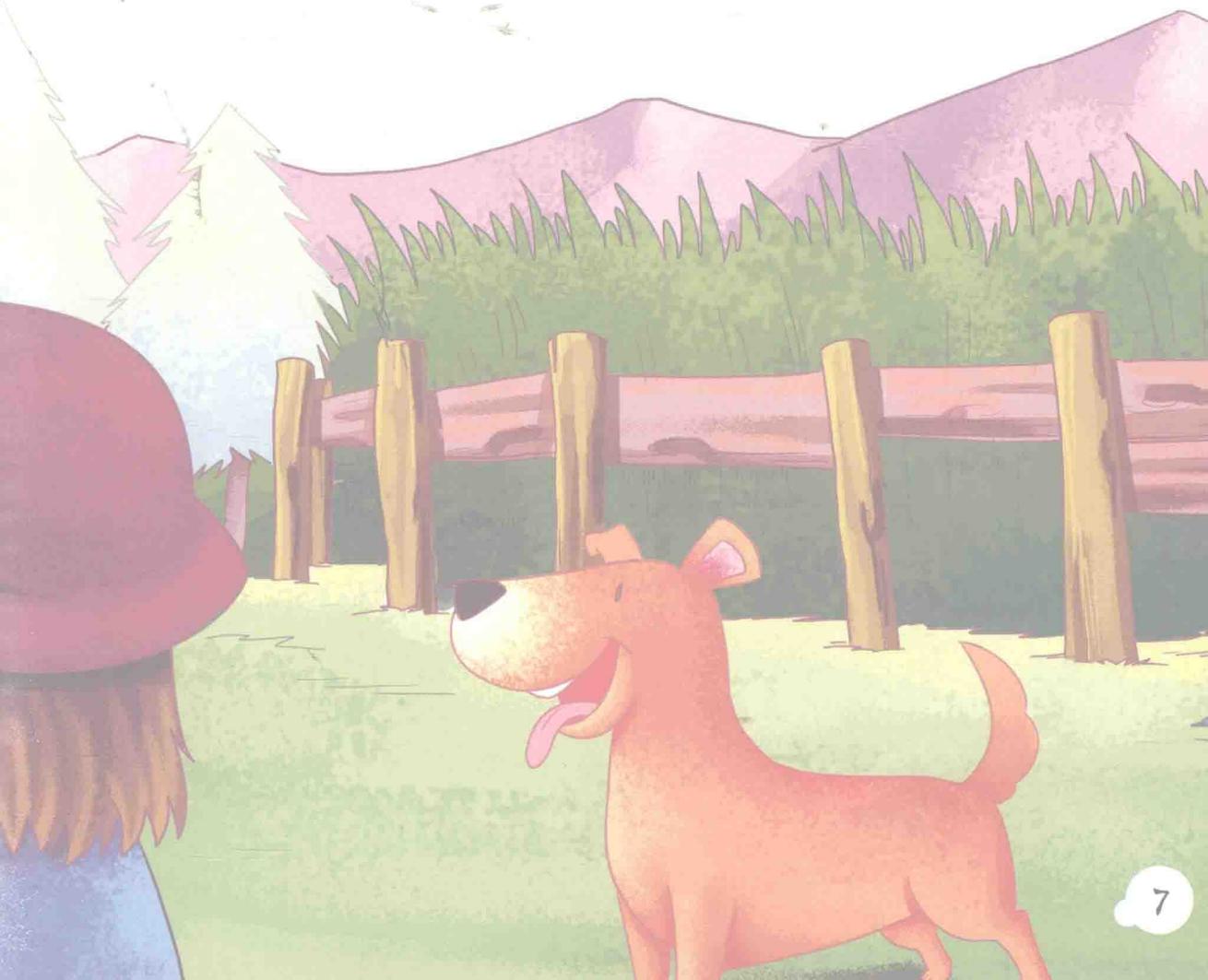
wú fǎ huánshǒu wǒ lì jí bāng tā fǎn jī zhí dào duì fāng tóu xiáng  
无法还手，我立即帮它反击，直到对方投降。







wǒ dài zhe xiǎo yín qù mù chǎng fā xiàn tā yī qué yī guǎi  
我带着小银去牧场，发现它一瘸一拐  
de xiǎo yín jiāng yòu tǐ qīng qīng tái qǐ yuán lái shàngmiàn zhā le  
的。小银将右蹄轻轻抬起，原来上面扎了  
yī gēn cháng cì wǒ hěn xīn tòng xiǎo xīn yì yì de jiāng cì bá chū  
一根长刺。我很心痛，小心翼翼地将刺拔出。



xià rì de qīng zǎo wǒ hé hái zi men zài cǎo dì shàng xīn  
夏日的清早，我和孩子们在草地上欣  
shǎng jīn sī què de wǔ zī xiǎo yín zé zài yī páng gēn hú dié wán  
赏金丝雀的舞姿，小银则在一旁跟蝴蝶玩  
shuǎ kuài huò jí le  
耍，快活极了。







yuǎn chù pǎo lái yī tóu zāng xī xī de máo lú hòu miàn gēn  
远处跑来一头脏兮兮的毛驴，后面跟  
zhe yī qún ná zhe gùn bàng hé shí tou de hái zi xiǎo yín hún shēn  
着一群拿着棍棒和石头的孩子。小银浑身  
chàn dǒu wàng zhe wǒ yǎn jīng li chōngmǎn le kǒng jù  
颤抖，望着我，眼睛里充满了恐惧。



qīng róu de fēng lüè guò tǔ pō dài lái yī gǔ nóng yù de  
轻柔的风掠过土坡，带来一股浓郁的  
xiāng qì xiǎo yín sǒng le sǒng kě ài de xiǎo bí zi shēnshēn de  
香气。小银耸了耸可爱的小鼻子，深深地  
wén zhe jiù shì bù kěn nuó dòng xiǎo tí zi  
闻着，就是不肯挪动小蹄子。





